

**은혜종합병원**  
 내과, 가정의학과, 종합검진  
 각종 성인병 및 암검사  
**562.865.3738**  
 월~금요일 8:30am - 5pm  
 18331 Gridley Rd. #A, Cerritos, CA 90703

밝고 건강한 신문  
**타운뉴스**  
 Since 1994

치아미식/교정치과/미용치과/일반치과 과목  
**마이덴탈센터**  
 Mi Young Maria Chung, D.D.S.  
 가족처럼 따뜻한 치과  
 · 어린이 치과 진료 · 무이자페이먼트  
 · 임플란트 · 교정치료 · 각종 보험 취급  
**T. 714.776.8681**  
 1252 N. Euclid St. Anaheim, CA 92803

50센트/1부 매주 일요일 발행 월·수·금 배포 ■ 14311 Valley View Ave. #202, Santa Fe Springs, CA 90670 ■ TEL (562)404-0027 / FAX (562)404-0039 ■ www.townnewsusa.com ■ E-mail: info@townnewsusa.com

**얼바인 김방선 내과**  
 종합 건강검진  
 · 위 내시경 검사  
 · 초음파검사 · 당뇨병, 고혈압  
 · 각종 성인병 및 암검사  
 이민국 신체검사 지정병원  
**949.552.8282**  
 2500 Alton Pkwy. #108, Irvine, CA 92606

**라팔마 한남마켓 몰 안에 위치해 있습니다**  
**★ 라팔마 안경 ★**  
**SALE**  
**\$119** <Includes>  
 Package Deal · EYE EXAM · FRAME · LENSES  
 CR-39 SINGLE VISION UP TO SPH. ±4.00 & CYL. ±2.00  
**562.348.0074** 4945 La Palma Ave. La Palma, CA 90623

**안우성 내과**  
 Internal Medicine  
 시니어 당뇨병, 고혈압 전문  
 모든 내과 진료 환영  
 메디케어, PPO, HMO  
 각종보험 받습니다  
**562.916.5020** 20145 Pioneer Blvd. Lakewood, CA 90715

**박수영 내과**  
 일반내과, 위장질환, 갑상선질환, 당뇨 발 합병증  
 암 조기진단 수술상담  
 각종 보험 환영  
**714.523.3212 / 562.921.8018**  
 5451 La Palma Ave. #14, La Palma, CA 90623

**Dr.K 714.204.6652**  
 MEDI SPA 200 S. Beach Blvd. La Habra **보톡스 \$6**  
 100분 무료 구월시

COVID-19 백신 이민국 예방접종 특감주사 접종  
**꿀약국**  
 Honey Pharmacy  
 약국은 꿀약국!  
**Tel: 562.403.2332** 7002 Moody St. #106 La Palma, CA 90623  
**Fax: 562.403.2331**

내과 / 가정주치의 / 종합건강검진 / 피부미용  
**단손메디칼그룹**  
 효과적인 종합검진 플랜  
 무통 수면내시경  
 Dr. Don Son (Dong Soo Son, MD) (각종보험, 메디케어, PPO, HMO 받습니다)  
**714.527.2240**  
 408 S. Beach Blvd. #206, Anaheim, CA 92804

**브레아 종합치과**  
 임플란트, 사탕니 받치, 미용치과, 선경치료, 일반치과  
 Brea Implant and Cosmetic Dentistry **714.990.6969**  
 Joshua Lee D.D.S. 1770 E. Lambert Rd. #100, Brea, CA 92821 **한국어 상담: 910.635.2838**

IPMG **오문목 가정의학과 비뇨기과**  
 이민국 신체검사 지정병원  
 · 내과 · 소아과 · 비뇨기과 · 부인과 · 피부과  
 · 초음파검사 · 각종 암검사 · 응급조치 및 통합  
 · 예방접종 및 학교신검 · 포경수술  
 · 골다공증 주사 · 정관수술 · 특감접종  
 · 전립선 초음파 · 전립선 암검사  
**949.552.8217**  
 3500 Barranca Pkwy Suite 330, Irvine CA 92606

**황인용 심장 혈관 내과**  
 심장내과 전문의, 일반내과 전문의, 유압혈관 관련 혈관외과 전문의  
 고혈압 / 당뇨 / 고지혈증 / 각종 초음파 검사  
 심장 질환 / 대동맥 질환 / 하지 혈관 정맥류  
**내가 도움이 필요할 때, 내 옆에 있어줄 의사**  
**714.760.9988** 1995 W Malvern Ave., UNIT A Fullerton, CA 92833

**NEW 김성현 내과 714.562.9139**  
 6131 Orangethorpe Ave. STE 150A, Buena Park, CA 90620  
**한 의사**  
 SOUTH BAYLO 한의과대학교 ANAHEIM / L.A. T: 714.533.1495  
 Ms. Seon Kim 한국어 입학상담 email: seonk@southbaylo.edu  
 미국 **한 의사** 가 되는길 **1.4.7.10월 개강**

**TIME 123 INSURANCE**  
 알기쉬운 메디케어  
 각종 보험/재정상담  
**C: 562.833.1885**  
**T: 714.994.2222**  
 5731 Beach Blvd., #203 Buena Park, CA 90621  
 Sussy Kim CA Lic #9812107

Fullerton Medical Pharmacy  
**플러튼약국**  
 · 무료배달 ( Mailing )  
 · 각종 내추혈 비타민과 영양제  
 · 무료 당뇨 & 혈압측정  
**714.992.4908** 1401 S. Brookhurst Rd. #101 Fullerton, CA 92833

“더운 여름 에어컨 안 켤 수도 없고, 추운 겨울 히터 안 켤 수도 없고...”  
 여러분의 고민을 **LG 냉난방 시스템**으로 해결해 드립니다.  
**Life's Good LG air conditioner**  
**OC 전 지역**  
 LG 냉난방 시스템을 설치하시면, 에너지 사용량을 적게는 1/4에서 1/2 이상 절약하실 수 있습니다.  
**www.winblue.info 213.393.2633**

**벨라메디스파** www.bellaskinmedspa.com  
 55세 실제 환자 사술 사진  
**목주름 3회 완성!!**  
 1회 \$1200 | 3회 \$3000 + 스킨톡스  
**714.522.8275 / 213.808.4398**  
 5730 Beach Blvd. #101, Buena Park, CA 90621

부ENA팍 **리뉴안과**  
 Dr. Michael B. Choi, M.D.  
**714.868.7733**  
 6102 Beach Blvd. Buena Park, CA 90621

**aci store** 부ENA팍 사거리  
**한국택배 · 24h 메일박스**  
 ✓ 국제택배 ✓ 샘플/소화물  
 ✓ 전자상거래 ✓ 배대지  
 ✓ 물류서비스 ✓ 한국배대지  
**t. (714) 735-9277** 5244 Beach Bl. Buena Park  
 www.aciexpress.net www.shippingtohome.com

당신의 시선을 더욱 선명하게!  
**딘스안경**  
 DEANS EYEWEAR FACTORY  
 새로운 시각, 새로운 당신, 딘스안경에서 완벽한 변화를 경험하세요!  
**Tel. 562.282.5716**  
 안경과 검안은 기본이다. 스타일도 책임져야 한다.  
 21053 Bloomfield ave. Lakewood CA 92835